

Lời chào của José Manuel Paca, Chủ tịch hội đồng cố vấn cho người nước ngoài của Thành phố Erfurt.

Các bạn nam, nữ công dân Erfurt thân mến!

Là chủ tịch hội đồng cố vấn cho người nước ngoài của Thành phố Erfurt, tôi muốn cung cấp cho các bạn thông tin khái quát về công việc của tổ chức này, cũng như cấu trúc và hoạt động của nó.

Năm 1992 ở Erfurt, lần đầu tiên hội đồng này được bầu ra ở phần phía đông nước Đức, đó là chặng đường đầy sỏi đá, là quá trình nhiều khó khăn, phức tạp trong việc gắn kết những người nước ngoài vào đời sống xã hội, trong việc hiện thực hóa sự đòi hỏi bình đẳng, cùng phát triển. HĐCV (Hội đồng cố vấn) cho người nước ngoài được luật pháp địa phương công nhận là đại diện cho những người nhập cư và là cơ quan tư vấn cho Hội đồng thành phố, Ủy ban thành phố và tất cả những cơ quan có trách nhiệm khác của Thành phố Erfurt.

Tôi còn nhớ, lúc ban đầu, việc làm của HĐCV cho người nước ngoài đôi lúc bị chỉ trích, cũng được xem là không tin cậy. Trong khi ấy, HĐCV cho người nước ngoài đã phát triển thành đối tác tin cậy, có năng lực, chính trị, quen thuộc và cần tham khảo ý kiến. Việc làm của nó đã được các chính đảng Dân chủ, các Hiệp hội, các Ủy ban và các Sở chức năng thừa nhận một cách tích cực. Nếu không có tác động của HĐCV thì những cố gắng nhằm hội nhập và sự chấp thuận cho những người nhập cư là một mặt, mặt khác, cuộc đấu tranh chống lại tư tưởng bài ngoại và phân biệt đối xử còn diễn biến phức tạp. Như vậy HĐCV cho người nước ngoài đã trở thành cầu nối quan trọng cho sự chung sống hòa bình ở Erfurt.

Năm 1992, khi HĐCV cho người nước ngoài được thành lập, những thành viên ban đầu không hình dung được sự đa dạng và diện rộng của nhiệm vụ trong tương lai. Ngày nay, hoàn toàn không có một lĩnh vực xã hội nào mà ý kiến của chúng tôi không được tham khảo. Chúng tôi thu tóm đầy đủ các chủ đề của các chính sách địa phương. Tôi đã nghĩ đến quyền bầu cử địa phương của những người nước ngoài đã sống lâu ở đây, những người không phải là công dân EU. Trọng tâm và thách thức liên tục vẫn là tiến trình hội nhập, nó liên quan đến các vấn đề: xã hội, chăm sóc y tế, đào tạo, bình đẳng ở các trường học, nghề nghiệp, đoàn tụ gia đình, tỵ nạn và tham gia vào thị trường lao động. Ngoài ra, HĐCV cho người nước ngoài còn tham gia vào nhiều dự án hòa nhập cộng đồng.

Trong thời gian tới có rất nhiều việc phải làm, chúng tôi kỳ vọng sẽ làm tốt hơn những đòi hỏi của công việc.

Các bạn nam, nữ Erfurt thân mến, chúng tôi mời các bạn cùng tham gia vào việc

José Manuel Paca